



11.1.2019

OPINJONI

tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

għall-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew u l-effettività tal-investigazzjonijiet tal-OLAF
(COM(2018)0338 – C8-0214/2018 – 2018/0170(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Monica Macovei

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fil-kuntest tal-isforzi tagħha biex ittejjeb il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, il-Kummissjoni pproponiet, f'Mejju 2018, li jiġi emendat ir-Regolament (UE, Euratom) 883/2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF). Din il-proposta ssegwi l-adozzjoni, f'Lulju 2017, tad-Direttiva dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali, u l-adozzjoni f'Ottubru 2017 tar-Regolament li jimplementa kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE").

Ir-Regolament emendat għandu jidhol fis-seħħ fi tmiem l-2020, qabel ma jibda jopera l-UPPE.

L-objettiv generali tal-proposta huwa li jiġu adattati u msaħħa l-mekkanizmi għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE. Dan għandu jinkiseb primarjament billi jitqiegħdu l-pedamenti għal kooperazzjoni effiċjenti mal-UPPE, li għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji ta' kooperazzjoni mill-qrib, l-iskambju ta' informazzjoni, il-komplementarjetà u n-nonduplikazzjoni. Filwaqt li l-UPPE se jwettaq investigazzjonijiet kriminali u prosekuzzjonijiet, l-OLAF se jwettaq biss investigazzjonijiet amministrattivi relatati mal-interessi finanzjarji tal-UE, u jikkomplementa l-hidma tal-UPPE u jikkonvergi lejn għan komuni.

Ir-Rapporteur hi tal-fehma li huwa ta' importanza kbira li jiġi żgurat li r-relazzjoni futura bejn l-UPPE u l-OLAF mhux se tiġġenera tilwimiet twal dwar il-kompetenzi. Għal dan l-iskop, kemm l-UPPE kif ukoll l-OLAF għandhom jagħmlu użu mill-funzjonijiet ta' "hit/no-hit" tas-sistemi rispettivi ta' ġestjoni tal-każijiet tagħhom, li jippermettu verifika immedjata tal-informazzjoni rilevanti dwar każijiet pendenti. Peress li s-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE teħtieġ livell għoli ta' sigurtà, l-Uffiċċju għandu jinforma persuna ddeżinjata mill-UPPE, li għandha tivverifika mal-ġestjoni tal-każ tal-UPPE dwar jekk l-UPPE jkunx diġà qed iwettaq investigazzjoni dwar l-istess fatti.

Ir-rapport jiddikjara wkoll li l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-UPPE minnufih dwar kwalunkwe mġiba kriminali li fir-rigward tagħha l-UPPE jista' jeżerċita l-kompetenza tiegħu. In-notifika tista' tiġi segwita minn rapport, jekk dan jiġi mitlub mill-UPPE, u jiġi jwettaq f'konsultazzjoni mill-qrib mal-UPPE. Dan jippermetti rispons rapidu min-naħa tal-UPPE u jiżgura li kwalunkwe investigazzjoni kriminali titwettaq f'konformità shiha mas-salvagwardji proċedurali applikabbli għall-UPPE.

Fil-każ ta' investigazzjonijiet komplementari li jinfethu jew jitkomplew fuq l-inizjattiva tad-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju, ir-rapport jiddikjara li l-Uffiċċju għandu jithalla jwettaq dawn l-investigazzjonijiet unikament bi qbil mal-UPPE. F'każ li l-UPPE joġġezzjona għall-ftuħ ta' tali investigazzjonijiet, l-Uffiċċju għandu jzomm lura milli jwettaqhom.

Fl-aħħar nett, ir-rapporteur tqis li l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji għandhom jitolbu direttament lill-UPPE biex iwettaq kwalunkwe evalwazzjoni ta' allegazzjonijiet ta' natura kriminali rrapportati lilhom, f'konformità mal-Artikolu 24 (1) tar-Regolament dwar l-UPPE.

EMENDI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Gustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 2a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) Skont ir-Rapport tal-Kummissjoni dwar l-Evalwazzjoni tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, il-punt sa fejn ir-Regolament 883/2013 jibda japplika l-liġi nazzjonali mhuwiex ghalkollox ċar. Interpretazzjonijiet differenti tad-dispożizzjonijiet rilevanti, u differenzi fil-liġi nazzjonali, iwasslu għal frammentazzjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat tal-OLAF fl-Istati Membri, li f'xi każijiet ixekklu l-kapaċità tal-OLAF li jwettaq b'suċċess l-investigazzjonijiet u, fl-aħhar mill-aħhar, jikkontribwixxi għall-objettiv tat-Trattat ta' protezzjoni effettiva tal-interessi finanzjarji madwar l-Unjoni.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4) Fid-dawl tal-għan komuni tagħhom li jippreservaw l-integrità tal-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Uffiċċju u l-UPPE jistabbilixxu u jzommu relazzjoni mill-qrib ibbażata fuq kooperazzjoni sinciera u mmirata biex tiġi żgurata ***l-kumplimentarjetà*** tal-mandati rispettivi tagħhom u l-koordinazzjoni tal-azzjoni tagħhom, b'mod partikolari fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tal-kooperazzjoni

(4) Fid-dawl tal-għan komuni tagħhom li jippreservaw l-integrità tal-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li l-Uffiċċju u l-UPPE jistabbilixxu u jzommu relazzjoni mill-qrib ibbażata fuq kooperazzjoni sinciera u mmirata biex tiġi żgurata ***l-komplementarjetà*** tal-mandati rispettivi tagħhom u l-koordinazzjoni tal-azzjoni tagħhom, b'mod partikolari fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tal-kooperazzjoni

msaħħa għall-istabbiliment tal-UPPE. Fl-aħħar mill-aħħar, ir-relazzjoni għandha tagħti kontribut biex tiżgura li jintużaw il-mezzi kollha sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u tiġi evitata duplikazzjoni mhux żejda tal-isforzi.

msaħħa għall-istabbiliment tal-UPPE. Fl-aħħar mill-aħħar, ir-relazzjoni għandha tagħti kontribut biex tiżgura li jintużaw il-mezzi kollha sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u tiġi evitata duplikazzjoni mhux żejda tal-isforzi. ***Biex titrawwem kooperazzjoni tajba, l-UPPE u l-Uffiċċju huma mhegġa jiltaqgħu fuq bażi regolari, b'mod partikolari sabiex ikollhom stampa ġenerali tal-investigazzjonijiet li jkunu qed isiru, bil-ghan li jidentifikaw tendenzi u rabtiet possibbli bejn każijiet differenti.***

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 4a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) Ladarba jiġi stabbilit l-UPPE, jenhtieg li l-mandat ġenerali tal-OLAF ma jinbidilx, iżda li l-operazzjoni tiegħu tiġi adattata f'diversi modi għall-eżistenza tal-UPPE. L-OLAF jenhtieg li jibqa' kompetenti għall-investigazzjoni amministrattiva ta' irregolaritajiet frawdolenti u mhux frawdolenti suspettati fi hdan l-IBOAs tal-Unjoni u fl-Istati Membri kollha, bil-ghan li johroġ rakkomandazzjonijiet sabiex jinghata bidu għal proċeduri ġudizzjarji, dixxiplinari, finanzjarji jew amministrattivi.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jenhtieg li l-Uffiċċju, kif ukoll l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-agenziji tal-Unjoni u l-awtoritajiet

(5) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jenhtieg li l-Uffiċċju, kif ukoll l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-agenziji tal-Unjoni u l-awtoritajiet

nazzjonali kompetenti jirrappurtaw lill-UPPE mingħajr dewmien żejjed imġiba kriminali li fir-rigward tagħha l-UPPE jista' jeżercita l-kompetenza tiegħu. Peress li l-mandat tal-Uffiċċju huwa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi fil-frodi, fil-korruzzjoni u f'kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interess finanzjarju tal-Unjoni, idealment jitqiegħed u jiġi mgħammar biex jaġixxi bħala sieħeb naturali u sors ta' informazzjoni privileġġjat għall-UPPE.

nazzjonali kompetenti jirrappurtaw lill-UPPE mingħajr dewmien żejjed imġiba kriminali li fir-rigward tagħha l-UPPE jista' jeżercita l-kompetenza tiegħu. Peress li l-mandat tal-Uffiċċju huwa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi fil-frodi, fil-korruzzjoni u f'kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interess finanzjarju tal-Unjoni, idealment jitqiegħed u jiġi mgħammar biex jaġixxi bħala sieħeb naturali u sors ta' informazzjoni privileġġjat għall-UPPE. ***Dan huwa speċjalment il-każ meta l-investigazzjonijiet jinvolvu lil Stati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahha għall-holqien tal-UPPE u Stati Membri li ma jipparteċipawx.***

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Elementi li jipponaw lejn imġiba kriminali possibbli li jaqgħu fi ħdan il-kompetenza tal-UPPE jistgħu, fil-prattika, ikunu preżenti f'allegazzjonijiet inizjali rċevuti mill-Uffiċċju jew jistgħu jitfaċċaw biss matul investigazzjoni amministrattiva li tkun infetħet mill-Uffiċċju minhabba suspett ta' irregolarità amministrattiva. Għaldaqstant, sabiex jikkonforma mad-dmir tiegħu li jirrapporta lill-UPPE, jenħtieġ li l-Uffiċċju, skont il-każ, ***jirrapporta*** mġiba kriminali ***f'kwalunkwe*** stadju qabel jew matul investigazzjoni.

Emenda

(6) Elementi li jipponaw lejn imġiba kriminali possibbli li jaqgħu fi ħdan il-kompetenza tal-UPPE jistgħu, fil-prattika, ikunu preżenti f'allegazzjonijiet inizjali rċevuti mill-Uffiċċju jew jistgħu jitfaċċaw biss matul investigazzjoni amministrattiva li tkun infetħet mill-Uffiċċju minhabba suspett ta' irregolarità amministrattiva. Għaldaqstant, sabiex jikkonforma mad-dmir tiegħu li jirrapporta lill-UPPE, jenħtieġ li l-Uffiċċju, skont il-każ, ***jinnnotifika minnufih kwalunkwe*** mġiba kriminali. ***Din in-notifika jenħtieġ li tiġi segwita minn rapport, li għandu jintbagħat mingħajr dewmien żejjed. In-notifika u r-rapport jistgħu jintbagħtu fi kwalunkwe*** stadju qabel jew matul investigazzjoni. ***Fi kwalunkwe każ, jenħtieġ li l-informazzjoni riċevuta mill-uffiċċju tiġi rrapportata lill-UPPE malajr kemm jista' jkun.***

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jispeċifika l-elementi minimi li, bħala regola, ir-rapporti jenħtieġu li jinkludu. L-Uffiċċju jista' jkollu jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet sabiex jaċċerta dawn l-elementi u jiġbor l-informazzjoni meħtieġa. L-Uffiċċju jenħtieġ li jwettaq din l-evalwazzjoni ***mingħajr dewmien*** u permezz ta' mezzi li ma jinvolvux riskju li jipperikolaw investigazzjoni kriminali futura possibbli. Meta jlesti l-evalwazzjoni tiegħu, huwa jenħtieġ li jirrapporta lill-UPPE meta jiġi identifikat suspett ta' reat fi hdan il-kompetenza.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) F'kunsiderazzjoni tal-għarfien espert tal-Uffiċċju, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni jenħtieġ li jkollhom l-għażla li jużaw l-Uffiċċju sabiex iwettqu din l-evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet li jiġu rrapportati lilhom.

Emenda 8

Emenda

(7) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jispeċifika l-elementi minimi li, bħala regola, ir-rapporti jenħtieġu li jinkludu, ***bil-ghan li jsahhu l-effikaċja tar-rappurtar fi kwalunkwe każ kriminali. Minbarra dawn l-elementi, l-Uffiċċju jenħtieġ li jittrażmetti lill-UPPE l-informazzjoni rilevanti kollha disponibbli għalih.*** L-Uffiċċju jista' jkollu jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet sabiex jaċċerta dawn l-elementi u jiġbor l-informazzjoni meħtieġa. L-Uffiċċju jenħtieġ li jwettaq din l-evalwazzjoni ***malajr kemm jista' jkun*** u permezz ta' mezzi li ma jinvolvux riskju li jipperikolaw investigazzjoni kriminali futura possibbli. Meta jlesti l-evalwazzjoni tiegħu, huwa jenħtieġ li jirrapporta ***minnufih*** lill-UPPE meta jiġi identifikat suspett ta' reat fi hdan il-kompetenza.

**Proposta għal regolament
Premessa 9**

Test propost mill-Kummissjoni

(9) F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, jenhtieg li fil-principju l-Uffiċċju ma jiftaħx investigazzjoni **amministrattiva** parallela għal investigazzjoni li ssir mill-UPPE dwar l-istess fatti. Madankollu, f'ċerti kazijiet, il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni tista' tehtieg lill-Uffiċċju jwettaq investigazzjoni amministrattiva komplementarja qabel il-konkluzjoni tal-proċedimenti kriminali li jkunu nghataw bidu mill-UPPE bl-għan li jiġi aċċertat jekk ikunux meħtieġa miżuri ta' prekawzjoni, jew jekk għandhiex tittiehed azzjoni finanzjarja, dixxiplinarja jew amministrattiva. Dawn l-investigazzjonijiet kumplimentari jistgħu jkunu xieraq, inter alia, meta jenhtieg li jiġu rkuprati xi ammonti minhabba li l-baġit tal-Unjoni jkun soġġett għal regoli speċifiki ta' preskrizzjoni, meta l-ammonti f'riskju jkunu kbar ħafna, jew meta jkun hemm il-htieġa li jiġi evitat infiq ulterjuri f'sitwazzjonijiet ta' riskju permezz ta' miżuri amministrattivi.

Emenda 9

**Proposta għal regolament
Premessa 10**

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jipprevedi li l-UPPE jista' jitlob dawn l-investigazzjonijiet komplementarji lill-Uffiċċju. F'kazijiet fejn l-UPPE ma jitlobhiex, jenhtieg li din l-investigazzjoni komplementarja tkun possibbli wkoll fuq l-

Emenda

(9) F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, jenhtieg li fil-principju l-Uffiċċju ma jiftaħx investigazzjoni **amministrattiva** parallela għal investigazzjoni li ssir mill-UPPE dwar l-istess fatti. Madankollu, f'ċerti kazijiet, il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni tista' tehtieg lill-Uffiċċju jwettaq investigazzjoni amministrattiva komplementarja qabel il-konkluzjoni tal-proċedimenti kriminali li jkunu nghataw bidu mill-UPPE bl-għan li jiġi aċċertat jekk ikunux meħtieġa miżuri ta' prekawzjoni, jew jekk għandhiex tittiehed azzjoni finanzjarja, dixxiplinarja jew amministrattiva. Dawn l-investigazzjonijiet kumplimentari jistgħu jkunu xieraq, inter alia, meta jenhtieg li jiġu rkuprati xi ammonti minhabba li l-baġit tal-Unjoni jkun soġġett għal regoli speċifiki ta' preskrizzjoni, meta l-ammonti f'riskju jkunu kbar ħafna, jew meta jkun hemm il-htieġa li jiġi evitat infiq ulterjuri f'sitwazzjonijiet ta' riskju permezz ta' miżuri amministrattivi. ***Fid-dawl tan-natura komplementarja tagħhom, tali investigazzjonijiet komplementari jenhtieg li jitwettqu biss malli jkun hemm qbil mal-UPPE.***

Emenda

(10) Ir-Regolament (UE) 2017/1939 jipprevedi li l-UPPE jista' jitlob dawn l-investigazzjonijiet komplementarji lill-Uffiċċju. F'kazijiet fejn l-UPPE ma jitlobhiex, jenhtieg li din l-investigazzjoni komplementarja tkun possibbli wkoll fuq l-

inizjattiva tal-Uffiċċju, taht **ċerti** kundizzjonijiet. B'mod partikolari, jenhtieg li l-UPPE jkun jista' joġġezzjona għall-ftuħ jew it-tkomplija ta' investigazzjoni mill-Uffiċċju, jew għall-prestazzjoni ta' atti speċifiċi tal-investigazzjoni minnu. Ir-raġunijiet għal din l-oġġezzjoni għandhom ikunu bbażati fuq il-htieġa li tiġi protetta l-effettività tal-investigazzjoni tal-UPPE u għandhom ikunu proporzjonati għal dan il-għan. L-Uffiċċju jenhtieg li jzomm lura milli jwettaq l-azzjoni li dwarha l-UPPE qajjem oġġezzjoni. Jekk l-UPPE **ma joġġezzjonax**, l-investigazzjoni tal-Uffiċċju għandha ssir f'konsultazzjoni mill-qrib mal-UPPE.

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Sabiex tiġi żgurata koordinazzjoni effettiva bejn l-Uffiċċju u l-UPPE, l-informazzjoni għandha tiġi skambjata bejniethom fuq bażi kontinwa. L-iskambju ta' informazzjoni fl-istadji ta' qabel il-ftuħ tal-investigazzjonijiet mill-Uffiċċju u mill-UPPE huwa partikolarment rilevanti sabiex tiġi żgurata koordinazzjoni xierqa bejn l-azzjonijiet rispettivi u tiġi evitata duplikazzjoni. L-Uffiċċju u l-UPPE għandhom jispeċifikaw il-modalitajiet u l-kundizzjonijiet ta' dan l-iskambju ta' informazzjoni fl-arrangamenti ta' hidma tagħhom.

inizjattiva tal-Uffiċċju, taht kundizzjonijiet **speċifiċi, wara konsultazzjoni mal-UPPE**. B'mod partikolari, jenhtieg li l-UPPE jkun jista' joġġezzjona għall-ftuħ jew it-tkomplija ta' investigazzjoni mill-Uffiċċju, jew għall-prestazzjoni ta' atti speċifiċi tal-investigazzjoni minnu. Ir-raġunijiet għal din l-oġġezzjoni għandhom ikunu bbażati fuq il-htieġa li tiġi protetta l-effettività tal-investigazzjoni tal-UPPE u għandhom ikunu proporzjonati għal dan il-għan. L-Uffiċċju jenhtieg li jzomm lura milli jwettaq l-azzjoni li dwarha l-UPPE qajjem oġġezzjoni. Jekk l-UPPE **jaqbel mat-talba**, l-investigazzjoni tal-Uffiċċju għandha ssir f'konsultazzjoni mill-qrib mal-UPPE.

Emenda

(12) Sabiex tiġi żgurata koordinazzjoni effettiva bejn l-Uffiċċju u l-UPPE, l-informazzjoni għandha tiġi skambjata bejniethom fuq bażi kontinwa. L-iskambju ta' informazzjoni fl-istadji ta' qabel il-ftuħ tal-investigazzjonijiet mill-Uffiċċju u mill-UPPE huwa partikolarment rilevanti sabiex tiġi żgurata koordinazzjoni xierqa bejn l-azzjonijiet rispettivi u tiġi evitata duplikazzjoni. ***Għal dan l-iskop, jenhtieg li l-Uffiċċju u l-UPPE jagħmlu użu mill-funzjonijiet "hit/no-hit" tas-sistemi ta' ġestjoni tal-każijiet rispettivi tagħhom.*** L-Uffiċċju u l-UPPE għandhom jispeċifikaw il-modalitajiet u l-kundizzjonijiet ta' dan l-iskambju ta' informazzjoni fl-arrangamenti ta' hidma tagħhom. ***Id-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju u l-Kap Prosekutur Pubbliku Ewropew jenhtieg li jiltaqghu fuq bażi regolari biex jiddiskutu kwistjonijiet ta' interess komuni.***

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) F'sitwazzjonijiet fejn l-Uffiċċju jrid jiddependi fuq l-assistenza tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, b'mod partikolari f'każijiet fejn operatur ekonomiku jopponi verifika u spezzjoni fuq il-post, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjoni tal-Uffiċċju tkun effettiva, u għandhom jagħtu l-assistenza meħtieġa f'konformità mar-regoli rilevanti tal-liġi proċedurali nazzjonali.

Emenda

(19) F'sitwazzjonijiet fejn l-Uffiċċju jrid jiddependi fuq l-assistenza tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, b'mod partikolari f'każijiet fejn operatur ekonomiku jopponi verifika u spezzjoni fuq il-post, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjoni tal-Uffiċċju tkun effettiva, u jenhtieg li, ***minghajr dewmien żejjed***, jagħtu l-assistenza meħtieġa f'konformità mar-regoli rilevanti tal-liġi proċedurali nazzjonali.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 22a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(22a) Jenhtieg li l-persuni li jirrapportaw reati u ksur relatati mal-interessi finanzjarji tal-UE lill-Uffiċċju jiġu protetti bis-shih, b'mod partikolari permezz tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-UE dwar il-protezzjoni tal-informaturi.

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 32a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(32a) Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jagħtu l-assistenza meħtieġa biex l-Uffiċċju jkun jista' jwettaq il-kompiti tiegħu. Meta l-Uffiċċju jagħmel rakkomandazzjonijiet ġudizzjarji lill-awtoritajiet nazzjonali ta' prosekuzzjoni ta' Stat Membru u ma jsir l-

ebda segwitu, jenhtieg li l-Istat Membru jiggustifika d-decizjoni tieghu lill-Uffiċċju. Darba fis-sena, jenhtieg li l-Uffiċċju jfassal rapport sabiex jaghti rendikont tal-assistenza pprovduta mill-Istati Membri u dwar is-segwitu tar-rakkomandazzjonijiet għudizzjarji.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 32b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(32b) Jenhtieg li jinhatar uffiċjal għad-drittijiet fundamentali minn fost il-membri tal-Kumitat ta' Sorveljanza. Jenhtieg li l-uffiċjal għad-drittijiet fundamentali jimmonitorja l-konformità tal-Uffiċċju mad-drittijiet fundamentali u l-garanziji proċedurali.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 35a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(35a) Sal-31 ta' Diċembru 2022, jenhtieg li l-Kummissjoni tevalwa l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u b'mod partikolari l-effiċjenza tal-kooperazzjoni bejn l-Uffiċċju u l-UPPE.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid) Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 Artikolu 1 – paragrafu 3 – punt d

Test fis-sehħ

Emenda

(-1) fl-Artikolu 1, il-paragrafu 3, punt

(d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

(d) ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.

"(d) ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 *u r-Regolament (UE) (UE) 2016/679.*"

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

Emenda 17

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post għandhom jitwettqu f'konformità ma' dan ir-Regolament u, sa fejn kwistjoni ma tiġix koperta minn dan ir-Regolament, mar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.

Emenda

2. Il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post ***jistgħu jsiru mingħajr notifika minn qabel u*** għandhom jitwettqu f'konformità ma' dan ir-Regolament u, sa fejn kwistjoni ma tiġix koperta minn dan ir-Regolament, mar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.

Emenda 18

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 3 – paragrafu 6 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Fuq talba tal-Uffiċċju, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandha tagħti lill-persunal tal-Uffiċċju l-ġajnuna li jkollu bżonn biex iwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv, kif speċifikat fl-awtorizzazzjoni bil-miktub imsemmija fl-Artikolu 7(2).

Emenda

Fuq talba tal-Uffiċċju, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandha, ***mingħajr dewmien żejjed***, tagħti lill-persunal tal-Uffiċċju l-ġajnuna li jkollu bżonn biex iwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv, kif speċifikat fl-awtorizzazzjoni bil-miktub imsemmija fl-Artikolu 7(2).

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura, f'konformità mar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, li l-persunal tal-Uffiċċju jkun jista' **jaċċess** l-informazzjoni u d-dokumenti kollha relatati mal-kwistjoni li tkun qed tiġi investigata li juru li jkunu meħtieġa sabiex il-verifiki u l-ispezzjoni fuq il-post isiru b'mod effettiv u effiċjenti, u li dan ikun jista' jassumi l-kustodja tad-dokumenti jew tad-data sabiex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda periklu li jisparixxu.

Emenda

L-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura, f'konformità mar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, li l-persunal tal-Uffiċċju jkun jista' **jaċċessa** l-informazzjoni u d-dokumenti kollha relatati mal-kwistjoni li tkun qed tiġi investigata li juru li jkunu meħtieġa sabiex il-verifiki u l-ispezzjoni fuq il-post isiru b'mod effettiv u effiċjenti, u li dan ikun jista' jassumi l-kustodja tad-dokumenti jew tad-data **tul iż-żmien neċessarju** sabiex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda periklu li jisparixxu.

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 3 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

9. Waqt investigazzjoni esterna, l-Uffiċċju jista' jkollu aċċess għal kull informazzjoni u data rilevanti, irrISPettivament mill-mezz li fuqu tinħażen, miżmuma mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji konnessi mal-kwistjoni li tkun qed tiġi investigata, meta ikun strettament meħtieġ sabiex jiġi stabbilit jekk ikunux twettqu frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Għal dak il-għan, għandu japplika l-Artikolu 4(2) u (4).

Emenda

9. Waqt investigazzjoni esterna, l-Uffiċċju jista' jkollu aċċess **minghajr dewmien żejjed**, għal kull informazzjoni u data rilevanti, irrISPettivament mill-mezz li fuqu tinħażen, miżmuma mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji konnessi mal-kwistjoni li tkun qed tiġi investigata, meta ikun strettament meħtieġ sabiex jiġi stabbilit jekk ikunux twettqu frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Għal dak il-għan, għandu japplika l-Artikolu 4(2) u (4).

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Test propost mill-Kummissjoni

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 12c(1), meta, qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar jekk tinfetaħx investigazzjoni esterna jew le, l-Uffiċċju jittratta informazzjoni li tissuggerixxi li kien hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, huwa jista' jinforma lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u, fejn ikun meħtieġ, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji kkonċernati.

Emenda

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 12c(1), meta, qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar jekk tinfetaħx investigazzjoni esterna jew le, l-Uffiċċju jittratta informazzjoni li tissuggerixxi li kien hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, huwa jista' jinforma lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u, fejn ikun meħtieġ, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji kkonċernati. ***Fuq talba, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u/jew l-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija kkonċernata għandha tinforma lill-Uffiċċju dwar kwalunkwe informazzjoni mehuda u dwar is-sejbiet tagħha abbażi ta' tali informazzjoni.***

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt a

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) L-Uffiċċju għandu jkollu d-dritt ta' aċċess immedjat u minnġajr avviz għal kull informazzjoni u data rilevanti, irrispettivament mill-mezz li fuqu tinhażen, miżmuma mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji, u għall-bini tagħhom. L-Uffiċċju għandu jkollu s-setgħa li jispezzjona l-kotba tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji. L-Uffiċċju jista' jiehu kopja ta' jew jikseb siltiet minn, kull dokument jew il-kontenut ta' kull mezz ta' informazzjoni miżmum mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, jekk ikun hemm bżonn, jiehu l-

Emenda

(a) L-Uffiċċju għandu jkollu d-dritt ta' aċċess immedjat u minnġajr avviz għal kull informazzjoni u data rilevanti, irrispettivament mill-mezz li fuqu tinhażen, miżmuma mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji, u għall-bini tagħhom. L-Uffiċċju għandu jkollu s-setgħa li jispezzjona l-kotba tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji. L-Uffiċċju jista' jiehu kopja ta' jew jikseb siltiet minn, kull dokument jew il-kontenut ta' kull mezz ta' informazzjoni miżmum mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, jekk ikun hemm bżonn, jiehu l-

kustodja ta' dawk id-dokumenti jew informazzjoni sabiex jiżgura li ma jkunx hemm periklu li dawn jgħibu;

kustodja ta' dawk id-dokumenti jew informazzjoni ***tul iż-żmien neċessarju*** sabiex jiżgura li ma jkunx hemm periklu li dawn jgħibu;

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4 – punt b

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. F'konformità mal-Artikolu 3, l-Uffiċċju jista' jagħmel verifiki u spezzjonijiet fuq il-post għand operaturi ekonomiċi sabiex jikseb aċċess għall-informazzjoni rilevanti għall-kwistjoni taħt investigazzjoni interna.;

Emenda

3. F'konformità mal-Artikolu 3, l-Uffiċċju jista', ***minghajr notifika minn qabel***, jagħmel verifiki u spezzjonijiet fuq il-post għand operaturi ekonomiċi sabiex jikseb aċċess għall-informazzjoni rilevanti għall-kwistjoni taħt investigazzjoni interna.;

Emenda 24

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5 – punt aa (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) fil-paragrafu 2, jiddaħhal subparagrafu ġdid wara l-ewwel subparagrafu:

"Investigazzjoni esterna mitluba mill-UPPE lill-Uffiċċju għandha tinftaħ minghajr dewmien skont l-Artikolu 12e."

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R0883&from=EN>)

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5 – punt ab (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Id-deċiżjoni li tinfetaħ investigazzjoni interna għandha tittiehed mid-Direttur Ġenerali, li jaġixxi fuq l-inizjattiva tiegħu stess jew wara talba **mill-istituzzjoni**, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija li għandha titwettaq fihom l-investigazzjoni jew minn Stat Membru.

(ab) fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

Id-deċiżjoni li tinfetaħ investigazzjoni interna għandha tittiehed mid-Direttur Ġenerali, li jaġixxi fuq l-inizjattiva tiegħu stess jew wara talba **mill-UPPE, l-istituzzjoni**, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija li għandha titwettaq fihom l-investigazzjoni jew minn Stat Membru.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6 – punt aa (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 7 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji għandhom jiżguraw li l-uffiċċjali, l-aġenti oħrajn, il-membri, il-kapi u l-membri tal-persunal tagħhom jagħtu l-għajjnuna meħtieġa biex il-persunal tal-Uffiċċju jkun jista' jwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv.

(aa) Fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji għandhom jiżguraw li l-uffiċċjali, l-aġenti oħrajn, il-membri, il-kapi u l-membri tal-persunal tagħhom jagħtu l-għajjnuna meħtieġa biex il-persunal tal-Uffiċċju jkun jista' jwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv **f'konformità ma' dan ir-Regolament u minghajr dewmien żejjed.**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6 – punt d

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 7 – paragrafu 6 – subparagrafu 2

Minbarra l-ewwel subparagrafu, l-

Minbarra l-ewwel subparagrafu, l-

istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija kkonċernata tista' fi kwalunkwe hin tikkonsulta mal-Uffiċċju bl-għan li, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Uffiċċju, tiegħu kwalunkwe miżuri prekwazjonarji adatti, inklużi miżuri għas-salvagwardja tal-provi, u għandha tinforma lill-Uffiċċju mingħajr dewmien dwar tali deċiżjoni.;

istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija kkonċernata tista' fi kwalunkwe hin tikkonsulta mal-Uffiċċju bl-għan li, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Uffiċċju, tiegħu kwalunkwe miżuri prekwazjonarji adatti, inklużi miżuri għas-salvagwardja tal-provi, u għandha tinforma lill-Uffiċċju mingħajr dewmien dwar tali deċiżjoni.; **L-Uffiċċju għandu jikkoopera b'mod kostruttiv u f'sinergija shiha mal-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija kkonċernata;**

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt a
Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a

Test propost mill-Kummissjoni

Fejn l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji jirrapportaw lill-UPPE, f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2017/1939, minflok huma jistgħu jibagħtu lill-Uffiċċju kopja tar-rapport li jkun intbagħat lill-UPPE.

Emenda

Fejn l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji jirrapportaw lill-UPPE, f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2017/1939, minflok huma jistgħu jibagħtu lill-Uffiċċju kopja tar-rapport li jkun intbagħat lill-UPPE **u jipprovdu notifika lill-UPPE dwar tali trażmissjoni;**

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt b
Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 8 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, sakemm ma jkunux imwaqqfa mil-liġi nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Uffiċċju jew fuq inizjattiva tagħhom stess, jibagħtu lill-Uffiċċju kull dokument jew informazzjoni li jkollhom

Emenda

L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, sakemm ma jkunux imwaqqfa mil-liġi nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Uffiċċju jew fuq inizjattiva tagħhom stess, jibagħtu, **mingħajr dewmien**, lill-Uffiċċju kull dokument jew

relatata ma' investigazzjoni li tkun qed issir mill-Uffiċċju.

informazzjoni li jkollhom relatata ma' investigazzjoni li tkun qed issir mill-Uffiċċju.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt b

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 8 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Qabel ma tinfetaħ investigazzjoni, huma għandhom jibagħtu, fuq it-talba tal-Uffiċċju, kwalunkwe dokument jew informazzjoni li jzommu li jkunu meħtieġa sabiex jiġu vvalutat l-allegazzjonijiet jew sabiex jiġu applikati l-kriterji għall-ftuħ ta' investigazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 5(1).;

Emenda

Qabel ma tinfetaħ investigazzjoni, huma għandhom jibagħtu, fuq it-talba tal-Uffiċċju ***jew fuq inizzjattiva tagħhom stess***, kwalunkwe dokument jew informazzjoni li jzommu li jkunu meħtieġa sabiex jiġu vvalutat l-allegazzjonijiet jew sabiex jiġu applikati l-kriterji għall-ftuħ ta' investigazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 5(1).;

Emenda 31

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7 – punt c

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. -istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, sakemm ma jkunux imwaqqfa mil-liġi nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Uffiċċju kull dokument ieħor jew informazzjoni li jkollhom u li jqisu rilevanti għall-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.;

Emenda

3. L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u, sakemm ma jkunux imwaqqfa mil-liġi nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jibagħtu ***mingħajr dewmien*** lill-Uffiċċju, ***fuq talba tal-Uffiċċju jew b'inizzjattiva tagħhom stess***, kull dokument ieħor jew informazzjoni li jkollhom u li jqisu rilevanti għall-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.;

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8 – punt aa (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 9 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"5a. L-atti investigattivi mwettqa mill-OLAF huma soġġetti għal sħarriġ ġudizzjarju min-naha tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 263 tat-TFUE.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9 – punt aa (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 10 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test fis-sehħ

Emenda

(aa) fil-paragrafu 5, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

Id-Direttur Ġenerali għandu jiżgura li kwalunkwe informazzjoni pprovduta lill-pubbliku tinghata b'mod newtrali u imparzjali, u li l-iżvelar tagħha jirrispetta ***l-kunfidenzjalità*** tal-investigazzjonijiet u jikkonforma mal-prinċipji stabbiliti f'dan l-Artikolu u l-Artikolu 9(1).

Id-Direttur Ġenerali għandu jiżgura li kwalunkwe informazzjoni pprovduta lill-pubbliku tinghata b'mod newtrali u imparzjali, u li l-iżvelar tagħha jirrispetta ***ir-rekwiziti tal-protezzjoni tad-data, il-kunfidenzjalità*** tal-investigazzjonijiet u jikkonforma mal-prinċipji stabbiliti f'dan l-Artikolu u l-Artikolu 9(1).

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9 – punt ab (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 10 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"5a. Il-persuni li jirrapportaw reati u

ksur relatati mal-interessi finanzjarji tal-UE lill-Uffiċċju għandhom jiġu protetti bis-shih, b'mod partikolari permezz tal-leġiżlazzjoni Ewropea li tirrigwarda l-protezzjoni ta' persuni li jirrappurtaw dwar ksur tad-dritt tal-Unjoni."

Emenda 35

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10 – punt a

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rapport **jista'** jiġi akkumpanjat minn rakkomandazzjonijiet tad-Direttur Ġenerali dwar l-azzjoni **li għandha** tittiehed. Dawk ir-rakkomandazzjonijiet għandhom, fejn ikun xieraq, jindikaw kwalunkwe azzjoni dixxiplinarja, amministrattiva, finanzjarja u/jew ġudizzjarja mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati, u għandhom jispeċifikaw, b'mod partikolari, l-ammonti stmati li għandhom jiġu rkuprati, kif ukoll il-klassifikazzjoni preliminari fil-liġi tal-fatti stabbiliti.;

Emenda

Ir-rapport **għandu** jiġi akkumpanjat minn rakkomandazzjonijiet **iddokumentati sew** tad-Direttur Ġenerali dwar **jekk** l-azzjoni **għandhiex** tittiehed. Dawk ir-rakkomandazzjonijiet għandhom, fejn ikun xieraq, jindikaw kwalunkwe azzjoni dixxiplinarja, amministrattiva, finanzjarja u/jew ġudizzjarja mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati, u għandhom jispeċifikaw, b'mod partikolari, l-ammonti stmati li għandhom jiġu rkuprati, kif ukoll il-klassifikazzjoni preliminari fil-liġi tal-fatti stabbiliti.;

Emenda 36

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10 – punt b

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 11 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Uffiċċju għandu jiehu miżuri interni xierqa sabiex jiżgura l-kwalità konsistenti tar-rapporti finali u tar-rakkomandazzjonijiet, u jikkunsidra jekk hemmx bżonn li jiġu riveduti l-Linji Gwida dwar il-Proċeduri ta'

Emenda 37

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10 – punt b

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 11 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rapporti mfassla mill-Uffiċċju għandhom jikkostitwixxu evidenza ammissibbli fi proċedimenti kriminali tal-Istat Membru li fih l-użu tagħhom jirriżulta li huwa meħtieġ bl-istess mod u taħt l-istess kundizzjonijiet bħar-rapporti amministrattivi mfassla minn spetturi amministrattivi nazzjonali. Huma għandhom ikunu soġġetti għall-istess regoli ta' evalwazzjoni bħal dawk applikabbli għar-rapporti amministrattivi evalwazzjoni mill-ispetturi amministrattivi nazzjonali u għandu jkollhom l-istess valur ta' prova bħal dawn ir-rapporti.

Emenda

Ir-rapporti mfassla mill-Uffiċċju għandhom jikkostitwixxu evidenza ammissibbli fi proċedimenti kriminali tal-Istat Membru li fih l-użu tagħhom jirriżulta li huwa meħtieġ bl-istess mod u taħt l-istess kundizzjonijiet bħar-rapporti amministrattivi mfassla minn spetturi amministrattivi nazzjonali. Huma għandhom ikunu soġġetti għall-istess regoli ta' evalwazzjoni bħal dawk applikabbli għar-rapporti amministrattivi evalwazzjoni mill-ispetturi amministrattivi nazzjonali u għandu jkollhom l-istess valur ta' prova bħal dawn ir-rapporti. ***F'dak ir-rigward, dawn ir-rapporti jikkostitwixxu atti li jistgħu jaffettwaw b'mod hażin lill-persuni kkonċernati.***

Ġustifikazzjoni

F'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, għandu jiġi stipulat li r-rapporti tal-Uffiċċju jistgħu jolqtu lill-individwi b'mod negattiv, biex jiġi żgurat id-dritt ta' dawk l-individwi għal rimedju effettiv.

Emenda 38

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10 – punt ca (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 11 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"8a. Darba fis-sena, ghandu jitfassal rapport, taht l-awtorità tad-Direttur Ġenerali. Dak ir-rapport ghandu jagħti rendikont tas-segwitu mogħti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri wara t-talbiet għal assistenza li jkunu saru mill-Uffiċċju skont dan ir-Regolament. Dak ir-rapport ghandu jagħti wkoll rendikont tas-segwitu mogħti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri abbażi tar-riżultati tal-investigazzjonijiet li jkun għamel l-Uffiċċju. Ir-rapport ghandu jirrispetta r-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-data u l-kunfidenzjalità tal-investigazzjonijiet u ghandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni."

Emenda 39

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom, għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, jagħzlu servizz ("is-servizz ta' koordinazzjoni kontra l-frodi") biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni effettiva u l-iskambju ta' informazzjoni, inkluża informazzjoni ta' natura operazzjonali, mal-Uffiċċju. Fejn ikun meħtieġ, f'konformità mal-liġi nazzjonali, is-servizz ta' koordinazzjoni kontra l-frodi jista' jitqies bħala awtorità kompetenti għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom, għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, jagħzlu servizz ("is-servizz ta' koordinazzjoni kontra l-frodi") biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni **rapida u** effettiva u l-iskambju ta' informazzjoni, inkluża informazzjoni ta' natura operazzjonali, mal-Uffiċċju. Fejn ikun meħtieġ, f'konformità mal-liġi nazzjonali, is-servizz ta' koordinazzjoni kontra l-frodi jista' jitqies bħala awtorità kompetenti għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda 40

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12a – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fuq talba tal-Uffiċċju, qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar jekk tinfetaħx investigazzjoni jew le, kif ukoll matul u wara investigazzjoni, is-servizzi ta' koordinazzjoni kontra l-frodi għandu jagħtu, jiksbu jew jikkoordinaw l-assistenza meħtieġa biex l-Uffiċċju jwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv. Dik l-assistenza għandha tinkludi b'mod partikolari l-assistenza mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti prevista f'konformità mal-Artikolu 3(6) u (7), l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 8(2) u (3).

Emenda 41

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12c – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Uffiċċju għandu ***jirrapporta lill-UPPE minghajr dewmien żejjed kwalunkwe*** mgħiba kriminali li fir-rispett tagħha l-UPPE ***jkun jista' jeżerċita*** l-kompetenza tiegħu f'konformità ***mal-Artikolu 22 u l-Artikolu 25 (2) u (3)*** tar-Regolament (UE) 2017/1939. Ir-rapport għandu jintbagħat f'kwalunkwe stadju qabel jew matul investigazzjoni tal-Uffiċċju.

Emenda 42

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

PE629.629v02-00

24/35

AD\1173523MT.docx

Emenda

2. Fuq talba tal-Uffiċċju, ***jew fuq inizjattiva tagħhom stess***, qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar jekk tinfetaħx investigazzjoni jew le, kif ukoll matul u wara investigazzjoni, is-servizzi ta' koordinazzjoni kontra l-frodi għandu jagħtu, jiksbu jew jikkoordinaw l-assistenza meħtieġa biex l-Uffiċċju jwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv. Dik l-assistenza għandha tinkludi b'mod partikolari l-assistenza mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti prevista f'konformità mal-Artikolu 3(6) u (7), l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 8(2) u (3).

Emenda

1. L-Uffiċċju għandu ***jinnotifika minnufih*** lill-UPPE ***kwalunkwe indikazzjoni ta'*** mgħiba kriminali li fir-rispett tagħha l-UPPE ***jeżerċita*** l-kompetenza tiegħu f'konformità ***mal-Artikoli 22 u 25*** tar-Regolament (UE) 2017/1939. ***Din in-notifika għandha tiġi segwita minn rapport, li għandu jintbagħat minghajr dewmien żejjed. In-notifika u r-rapport għandhom jintbagħtu fi kwalunkwe stadju qabel jew matul investigazzjoni. L-UPPE jista' jitlob lill-Uffiċċju biex jibgħat informazzjoni addizzjonali li tistabbilixxi skadenza għal din it-trażmissjoni.***

Test propost mill-Kummissjoni

2. Ir-rapport għandu jinkludi bħala minimu, deskrizzjoni tal-fatti, inklużi valutazzjoni tal-ħsara kkawżata jew li x'aktarx tiġi kkawżata, il-kwalifika ġuridika possibbli u kwalunkwe informazzjoni disponibbli dwar vittmi potenzjali, persuni suspettati u kwalunkwe persuna oħra involuta.

Emenda

2. Ir-rapport għandu jinkludi bħala minimu, deskrizzjoni tal-fatti, **u informazzjoni magħrufa mill-Uffiċċju**, inklużi valutazzjoni tal-ħsara kkawżata jew li x'aktarx tiġi kkawżata, **meta l-Uffiċċju jkollu tali informazzjoni**, il-kwalifika ġuridika possibbli u kwalunkwe informazzjoni disponibbli dwar vittmi potenzjali, persuni suspettati u kwalunkwe persuna oħra involuta. **Flimkien mar-rapport, l-Uffiċċju għandu jibgħat lill-UPPE kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra li jkollu dwar il-każ.**

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12c – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

F'każijiet fejn l-informazzjoni rċevuta mill-Uffiċċju ma tinkludix l-elementi stabbiliti fil-paragrafu 2, u ma tkun għaddejja l-ebda investigazzjoni tal-Uffiċċju, l-Uffiċċju jista' jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet. L-evalwazzjoni għandha titwettaq **mingħajr dewmien** u f'kull każ fi żmien xahrejn minn meta tiġi rċevuta l-informazzjoni. Matul din l-evalwazzjoni, **għamndhom** japplikaw l-Artikolu 6 u l-Artikolu 8(2).

Emenda

F'każijiet fejn l-informazzjoni rċevuta mill-Uffiċċju ma tinkludix l-elementi stabbiliti fil-paragrafu 2, u ma tkun għaddejja l-ebda investigazzjoni tal-Uffiċċju, l-Uffiċċju jista' jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet. L-evalwazzjoni għandha titwettaq **malajr kemm jista' jkun** u f'kull każ fi żmien xahrejn minn meta tiġi rċevuta l-informazzjoni. Matul din l-evalwazzjoni, **għandhom** japplikaw l-Artikolu 6 u l-Artikolu 8(2). **L-Uffiċċju għandu jżomm lura milli jwettaq kwalunkwe miżura li jaf tipperikola xi investigazzjonijiet futuri possibbli tal-UPPE.**

Emenda 44

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12c – paragrafu 3 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Wara din l-evalwazzjoni preliminari, l-Uffiċċju għandu jirrapporta lill-UPPE dwar jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 jigux issodisfati.

Emenda

Wara din l-evalwazzjoni preliminari, **anki jekk ma jkunux ingabru l-elementi kollha stabbiliti fil-paragrafu 2**, l-Uffiċċju għandu jirrapporta **minnufih** lill-UPPE dwar jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 jigux issodisfati.

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12c – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Bl-għan li jiġi applikat l-ewwel subparagrafu, l-Uffiċċju, f'konformità mal-Artikolu 12g(2) u **permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet tal-UPPE**, jekk l-UPPE jkun qed iwettaq investigazzjoni. L-Uffiċċju jista' jitlob aktar informazzjoni mill-UPPE. L-UPPE għandu jwieġeb għal din it-talba **f'i żmien 10 jiem ta' xogħol**.

Emenda

Bl-għan li jiġi applikat l-ewwel subparagrafu, l-Uffiċċju, f'konformità mal-Artikolu 12g(2) għandu jivverifika jekk l-UPPE jkunx qed iwettaq investigazzjoni. L-Uffiċċju jista' jitlob aktar informazzjoni mill-UPPE. L-UPPE għandu jwieġeb għal din it-talba **mingħajr dewmien żejjed**.

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12c – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji jistgħu jitolbu lill-Uffiċċju jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet li ġew irrapportati lilhom. Għall-iskopijiet ta' dawk it-talbiet, għandu japplika l-paragrafu 3.

Emenda

5. L-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji jistgħu jitolbu lill-Uffiċċju jwettaq evalwazzjoni preliminari tal-allegazzjonijiet li ġew irrapportati lilhom. Għall-iskopijiet ta' dawk it-talbiet, għandu japplika l-paragrafu 3. **Dan m'għandux idewwem ir-rappurtar f'waqtu lill-UPPE**.

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12d – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Bl-għan li jiġi applikat l-ewwel subparagrafu, l-Uffiċċju, f'konformità mal-Artikolu 12g(2) u *permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-kazijiet tal-UPPE*, jekk l-UPPE jkun qed iwettaq investigazzjoni. L-Uffiċċju jista' jitlob aktar informazzjoni mill-UPPE. L-UPPE għandu jwieġeb għal din it-talba *fi żmien 10 jiem ta' xogħol*.

Emenda

Bl-għan li jiġi applikat l-ewwel subparagrafu, l-Uffiċċju, f'konformità mal-Artikolu 12g(2) għandu jivverifika jekk l-UPPE jkunx qed iwettaq investigazzjoni. L-Uffiċċju jista' jitlob aktar informazzjoni mill-UPPE. L-UPPE għandu jwieġeb għal din it-talba *mingħajr dewmien żejjed*.

Emenda 48

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12e – paragrafu 2a (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-istandards tal-garanziji proċedurali stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 għandhom japplikaw ukoll għall-evidenza miġbura mill-Uffiċċju f'dawn il-kazijiet. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tibqa' kompetenti biex tirrevedi l-atti proċedurali mwettqa mill-OLAF f'isem l-UPPE, jekk dawk l-atti jkun maħsuba biex jipproduċu effetti legali fil-konfront ta' partijiet terzi.

Emenda 49

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12f – paragrafu 1 – subparagrafu 1

F'kazijiet iggustifikati debitament fejn l-UPPE jkun qed iwettaq investigazzjoni, fejn id-Direttur Ġenerali jikkunsidra li għandha tinfetaħ investigazzjoni f'konformità mal-mandat tal-Uffiċċju bl-għan li tiġi ffaċilitata l-adozzjoni ta' miżuri ta' prekawzjoni jew ta' azzjoni finanzjarja, dixxiplinarja jew amministrattiva, l-Uffiċċju għandu jinforma lill-UPPE **bil-kitba**, fejn jispeċifika n-natura **u l-iskop tal-investigazzjoni**.

Meta l-UPPE jkun qed iwettaq investigazzjoni, **jekk** id-Direttur Ġenerali, **f'kazijiet debitament iggustifikati**, jikkunsidra li għandha tinfetaħ **ukoll** investigazzjoni **mill-Uffiċċju** f'konformità mal-mandat tal-Uffiċċju bl-għan li tiġi ffaċilitata l-adozzjoni ta' miżuri ta' prekawzjoni jew ta' azzjoni finanzjarja, dixxiplinarja jew amministrattiva, l-Uffiċċju għandu jinforma lill-UPPE **u jitlob il-qbil tiegħu. Għal dak l-iskop, l-Uffiċċju għandu jibgħat talba bil-miktub** fejn jispeċifika n-natura **tal-miżura/i u l-persuna/i kkonċernata/i**.

Emenda 50

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12f – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Fi żmien **30 ġurnata** wara li din l-informazzjoni tkun giet irċevuta, l-UPPE **jista'** joġġezzjona għall-ftuħ ta' investigazzjoni jew għall-prestazzjoni ta' **ċerti atti** li **jappartjenu** għall-investigazzjoni, fejn ikun meħtieġ, sabiex jevita milli jipperikola l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni tiegħu stess, u sakemm jippersistu dawn ir-raġunijiet. L-UPPE għandu jinnotifika lill-Uffiċċju mingħajr dewmien żejjed meta r-raġunijiet għall-oġġezzjoni ma jibqgħux japplikaw.

Fi żmien **ghaxart ijiem** wara li din l-informazzjoni tkun giet irċevuta, l-UPPE **għandu jew jaqbel jew** joġġezzjona għall-ftuħ ta' investigazzjoni jew għall-prestazzjoni ta' **kwalunkwe att** li **jappartjeni** għall-investigazzjoni, fejn ikun meħtieġ, sabiex jevita milli jipperikola l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni tiegħu stess, u sakemm jippersistu dawn ir-raġunijiet. **Jekk l-UPPE joġġezzjona għat-talba, l-Uffiċċju m'għandux jiehu tali azzjoni. F'kazijiet eċċezzjonali, minhabba l-komplessità tal-investigazzjonijiet, l-UPPE jista' jinforma lill-Uffiċċju bil-htieġa li jestendi l-iskadenza b'20 jum ta' xogħol.** L-UPPE għandu jinnotifika lill-Uffiċċju mingħajr dewmien żejjed meta r-raġunijiet għall-oġġezzjoni ma jibqgħux japplikaw.

Emenda 51

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12f – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

***Fil-każ li l-UPPE ma joġġezzjonax fi
żmien l-iskadenza tas-subparagrafu
preċedenti, l-Uffiċċju jista' jiftaħ
investigazzjoni, u għandu jwettaqha
f'konsultazzjoni mil-qrib mal-UPPE.***

Emenda

***Jekk l-UPPE jaqbel mat-talba, l-Uffiċċju
għandu jiehu tali azzjoni f'konsultazzjoni
mill-qrib mal-UPPE.***

Emenda 52

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12f – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

***2a. Meta l-UPPE jsir jaf, permezz tal-
mekkaniżmu ta' kontroll tas-sistema ta'
ġestjoni tal-każijiet, imsemmi fl-
Artikolu 12g, li l-Uffiċċju qed iwettaq
investigazzjoni dwar l-istess fatti, li l-
UPPE wkoll jixtieq jinvestiga, huwa
għandu jinforma lill-Uffiċċju fi żmien
24 siegħa. F'tali każijiet, l-Uffiċċju
għandu jagħlaq l-investigazzjoni tiegħu,
sakemm l-UPPE ma jitlobx lill-Uffiċċju
biex jappoġġa jew jikkomplementa l-
attivitajiet tiegħu, skont l-Artikolu 12e.***

Emenda

Emenda 53

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013
Artikolu 12g – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fejn ikun meħtieġ biex tiġi

Emenda

1. Fejn ikun meħtieġ biex tiġi

ffaċilitata l-kooperazzjoni mal-UPPE kif stabbilit fl-Artikolu 1(4a), l-Uffiċċju għandu jilhaq ftehim mal-UPPE dwar l-arranġamenti amministrattivi. Dawn l-arranġamenti ta' ħidma jistgħu jistabbilixxu dettalji prattiċi għall-iskambju ta' informazzjoni, inkluża data personali, informazzjoni operattiva, strateġika jew teknika u informazzjoni klassifikata. Huma għandhom jinkludu arranġamenti dettaljati dwar l-iskambju kontinwu ta' informazzjoni matul l-irċevuta u l-verifika tal-allegazzjonijiet miż-żewġ uffiċċji.

ffaċilitata l-kooperazzjoni mal-UPPE kif stabbilit fl-Artikolu 1(4a), l-Uffiċċju għandu jilhaq ftehim mal-UPPE dwar l-arranġamenti amministrattivi. Dawn l-arranġamenti ta' ħidma jistgħu jistabbilixxu dettalji prattiċi għall-iskambju ta' informazzjoni, inkluża data personali, informazzjoni operattiva, strateġika jew teknika u informazzjoni klassifikata. Huma għandhom jinkludu arranġamenti dettaljati dwar l-iskambju kontinwu ta' informazzjoni matul l-irċevuta u l-verifika tal-allegazzjonijiet miż-żewġ uffiċċji. ***Id-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju u l-Kap Prosekutur Pubbliku Ewropew għandhom jiltaqgħu minn tal-inqas darba fis-sena biex jiddiskutu kwistjonijiet ta' interess komuni.***

Emenda 54

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 12g – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Uffiċċju għandu jkollu aċċess indirett għal informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE abbażi ta' sistema hit/no-hit. Kull meta jinstab tqabbil bejn data mdaħħla fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet mill-Uffiċċju u data miżmuma mill-UPPE, il-fatt li jkun hemm tqabbil għandu jiġi kkomunikat kemm lill-UPPE kif ukoll lill-Uffiċċju. L-Uffiċċju għandu jieħu miżuri xierqa biex l-UPPE jkun jista' jkollu aċċess għal informazzjoni fis-sistema tiegħu ta' ġestjoni tal-każijiet abbażi ta' sistema hit/no-hit.;

Emenda

2. L-Uffiċċju għandu jkollu aċċess indirett għal informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE abbażi ta' sistema hit/no-hit. Kull meta jinstab tqabbil bejn data mdaħħla fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet mill-Uffiċċju u data miżmuma mill-UPPE, il-fatt li jkun hemm tqabbil għandu jiġi kkomunikat ***awtomatikament*** kemm lill-UPPE kif ukoll lill-Uffiċċju. L-Uffiċċju għandu jieħu miżuri xierqa biex l-UPPE jkun jista' jkollu aċċess ***rapidu*** għal informazzjoni fis-sistema tiegħu ta' ġestjoni tal-każijiet abbażi ta' sistema hit/no-hit. ***Kull aċċess indirett għal informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE mill-OLAF għandu jittwettaq biss sa fejn ikun meħtieġ għat-tweġiq tal-funzjonijiet tal-OLAF kif iddefinit skont dan ir-Regolament u għandu jkun debitament immotivat u***

vvalidat permezz ta' proċedura interna stabbilita mill-OLAF. L-Uffiċċju ghandu jżomm reġistru tal-istanzi kollha ta' aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE. Ir-riżultati miksuba minn dan l-aċċess għandhom ikunu soġġetti għar-regoli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-data msemmija fl-Artikolu 10.

Emenda 55

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12a (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 15 – paragrafu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Fl-Artikolu 15 jiżdied il-paragrafu li ġej:

"9a. Il-Kumitat ta' Sorveljanza għandu jahtar uffiċjal għad-drittijiet fundamentali fost il-membri tiegħu. L-uffiċjal għad-drittijiet fundamentali għandu jimmonitorja l-konformità tal-Uffiċċju mad-drittijiet fundamentali u l-garanziji proċedurali. L-uffiċjal għad-drittijiet fundamentali għandu jindirizza l-opinjoni u, fejn xieraq, rakkomandazzjonijiet lill-Kumitat ta' Sorveljanza dwar l-attivitajiet u l-investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċju. L-opinjoni u r-rakkomandazzjonijiet tal-uffiċjal tad-drittijiet fundamentali għandhom jiġu inklużi fir-rapporti tal-Kumitati Superviżorji skont il-paragrafu 9.";

Emenda 56

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13 – punt a

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 16 – paragrafu 1 – it-tielet sentenza

Ir-rappreżentanti tal-Qorti **tal-Ġustizzja, l-UPPE**, il-Eurojust u/jew il-Europol jistgħu jiġu mistiedna biex jattendu fuq bażi ad hoc fuq talba tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni, id-Direttur Ġenerali jew il-Kumitat ta' Sorveljanza.;

Il-Kap Prosekutur Pubbliku Ewropew huwa mistieden jipparteċipa fl-iskambju ta' fehmiet. Ir-rappreżentanti tal-Qorti **tal-Awdituri**, il-Eurojust u/jew il-Europol jistgħu jiġu mistiedna biex jattendu fuq bażi ad hoc fuq talba tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni, id-Direttur Ġenerali jew il-Kumitat ta' Sorveljanza.;

Emenda 57

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt aa (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 17 – paragrafu 4

Test fis-sehħ

4. Id-Direttur Ġenerali għandu jirrapporta regolarment lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri dwar is-sejbiet ta' investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċju, l-azzjoni meħuda u l-problemi li kien hemm, waqt li jirrispetta l-kunfidenzjalità tal-investigazzjonijiet, id-drittijiet legittimi tal-persuni kkonċernati u tal-informanti, u, fejn ikun xieraq, il-ligi nazzjonali applikabbli għal proċedimenti ġudizzjarji.

Emenda

(aa) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Id-Direttur Ġenerali għandu jirrapporta regolarment lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, **lill-UPPE** u lill-Qorti tal-Awdituri dwar is-sejbiet ta' investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċju, l-azzjoni meħuda u l-problemi li kien hemm, waqt li jirrispetta l-kunfidenzjalità tal-investigazzjonijiet **u l-prinċipji tal-protezzjoni tad-data**, id-drittijiet legittimi tal-persuni kkonċernati u tal-informanti, u, fejn ikun xieraq, il-ligi nazzjonali applikabbli għal proċedimenti ġudizzjarji.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

Emenda 58

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14a (ġdid)

Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013

Artikolu 19

Artikolu 19

Rapport ta' evalwazzjoni

Sat-2 ta' Ottubru 2017, il-Kummissjoni għandha tressaq quddiem il-Parlament Ewropew u l-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jiġi akkumpanjat minn opinjoni tal-Kumitat ta' Sorveljanza u għandu jiddikjara jekk hemmx bżonn li jiġi emendat dan ir-Regolament.

(14a) L-Artikolu 19 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 19

Rapport ta' evalwazzjoni

Sal-31 ta' Diċembru 2022, il-Kummissjoni għandha tressaq quddiem il-Parlament Ewropew u l-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. ***Ir-rapport għandu jevalwa b'mod partikolari l-effiċjenza tal-kooperazzjoni bejn l-Uffiċċju u l-UPPE.*** Dak ir-rapport għandu jiġi akkumpanjat minn opinjoni tal-Kumitat ta' Sorveljanza u għandu jiddikjara jekk hemmx bżonn li jiġi emendat dan ir-Regolament.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

| | |
|---|---|
| Titolu | Investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew u l-effettività tal-investigazzjonijiet tal-OLAF |
| Referenzi | COM(2018)0338 – C8-0214/2018 – 2018/0170(COD) |
| Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja | CONT 5.7.2018 |
| Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja | LIBE 5.7.2018 |
| Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra | Monica Macovei 3.9.2018 |
| Eżami fil-kumitat | 19.11.2018 10.1.2019 |
| Data tal-adozzjoni | 10.1.2019 |
| Riżultat tal-votazzjoni finali | +: 40 -: 4 0: 1 |
| Membri preżenti għall-votazzjoni finali | Asim Ademov, Martina Anderson, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Michal Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Frank Engel, Laura Ferrara, Romeo Franz, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Cécile Kashetu Kyenge, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra |
| Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali | Dennis de Jong, Anna Hedh, Livia Járóka, Marek Jurek, Jean Lambert, Jeroen Lenaers, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy |
| Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali | Fernando Ruas, Adam Szejnfeld |

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGHTI OPINJONI**

| 40 | + |
|-----------|---|
| ALDE | Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Cecilia Wikström |
| ECR | Monica Macovei, Helga Stevens |
| EFDD | Laura Ferrara |
| GUE/NGL | Martina Anderson, Marie-Christine Vergiat |
| PPE | Asim Ademov, Heinz K. Becker, Michał Boni, Rachida Dati, Frank Engel, Monika Hohlmeier, Livia Járóka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Fernando Ruas, Csaba Sógor, Adam Szejnfeld, Traian Ungureanu, Tomáš Zdechovský |
| S&D | Monika Beňová, Caterina Chinnici, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Cécile Kashetu Kyenge, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Ivari Padar, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer |
| VERTS/ALE | Romeo Franz, Jean Lambert, Judith Sargentini, Bodil Valero |

| 4 | - |
|----------|-------------------------------|
| ECR | Marek Jurek, Kristina Winberg |
| ENF | Auke Zijlstra |
| NI | Udo Voigt |

| 1 | 0 |
|----------|----------------|
| GUE/NGL | Dennis de Jong |

It-tifsira tas-simboli:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni